



Comunicato Stampa

Un Solo Mare e la Parola

28 aprile - 3 maggio 2017

100 poeti dal mondo a Roma

nell'era delle nuove guerre che attraversano il Mediterraneo
la parola poetica come possibilità di riconoscersi in un'unica umanità
Unisciti al canto

Un Solo Mare e la Parola è un evento internazionale che attraverso la poesia dà voce donne e uomini del mondo, protagonisti con i loro versi **dal 28 aprile al 3 maggio 2017** alla Casa dell'Architettura *Acquario Romano* e in spazi aperti, strade e biblioteche, della città. Il progetto nasce in seguito alla partecipazione dell'Associazione *Grecam* fondata dalla scrittore e psicoterapeuta uruguayano Norberto Silva Itza, in rappresentanza dell'Italia, al **20esimo Festival Internazionale della poesia** dell'Avana a **Cuba nel maggio 2016**.

In quell'occasione, a partire dall'appello della poetessa e giornalista siriana Malak Sahioni Soufi, per fermare la violenza sui rifugiati attraverso la forza della poesia, nasce l'idea di gettare un **ponte fatto di parole** tra l'America Latina, l'Europa e il resto del mondo.

L'associazione *Grecam* ha raccolto la sfida di Cuba rilanciando in Italia la richiesta dei poeti di mantenere vivo lo scambio oltre le distanze e i confini. All'appello hanno aderito 140 poeti da tutto il mondo, famosi e sconosciuti, i cui versi sono stati raccolti in due diverse Antologie - ***Un solo mare e la parola***, una raccolta di poeti dell'America Latina pubblicata in italiano e spagnolo a cura di Norberto Silva Itza e ***Confini di sale***, dedicata ai rifugiati del Mediterraneo, curata da Malak Sahioni Soufi.

A queste si è aggiunta la raccolta di poesie ***100 poeti per la pace*** a cura di Veronica Bianchi, poetessa e giornalista uruguayana.

Un solo mare e la parola è una straordinaria kermesse prodotta dal basso, che attraversa Roma con Reading di poesie tratte dalle tre Antologie, installazioni, performance di teatro e danza, video, musica e testimonianze di un gran numero di artisti ed autori in arrivo da tutto il mondo.

Durante le giornate romane sarà presentato anche il catalogo ***Finestra per la vita***, che raccoglie lavori pittorici, grafici, plastici di artisti nazionali e internazionali sul tema dei rifugiati curato da Malak Sahioni Soufi. Alcune delle opere saranno esposte all'*Acquario Romano*.

Intervengono **Luca Bergamo** Vicesindaco, **Alfonso Giancotti** Presidente Casa Architettura e **Claudio Parisi Presicce** Sovrintendente Capitolino ai Beni Culturali.



Aderiscono e partecipano al Progetto *Un solo mare e la parola*: Domenico Ascione, Susy Bellucci, Marco Camboni, Giulio Clementi, Sergio Ciulli, Antonietta De Lillo, Michele Gammino, Sylvie Genovese, Neri Marcorè, Mario Martone, Evelina Meghnagi, Pino Strabioli, Mario Tronco, Arnaldo Vacca.
La Casa della Poesia di L'Avana, Cuba.

Un solo mare e la parola è organizzato in collaborazione con il Municipio Roma 1 Centro, e con la promozione della Casa dell'Architettura.

Con il Patrocinio di: Roma Capitale, Assessorato alla Crescita Culturale; Casa dell'Architettura; Biblioteche di Roma; IILA, organizzazione internazionale italo-latino americana; Ambasciata Argentina, Ambasciata Brasile, Ambasciata Cile, Ambasciata Colombia, Ambasciata Cuba, Ambasciata Ecuador, Ambasciata Messico, Ambasciata Perù, Ambasciata Uruguay, Ambasciata Venezuela; CIR, Consiglio Italiano per i Rifugiati; Fondazione Astalli.

L'evento a Roma: 28 aprile - 3 maggio 2017

**La Casa dell'Architettura, Acquario Romano, all'Esquilino, Piazza Fanti n.47
La Grande Piazza**

A Roma sei giorni di iniziative con poeti e artisti di diverse nazionalità aperte alla cittadinanza e ai tanti stranieri presenti sul territorio all'interno di una immaginaria piazza attraversata da una grande barca.

28 aprile 2017 ore 17.00 Acquario Romano

Per i rifugiati del Mediterraneo

Presentazione dell'Antologia di poesia *Confini di sale* e del Catalogo d'arte *Finestra per la vita*, a cura di Malak Sahoni Soufi.

Performance di danza e parole a cura della coreografa cubana Laura Domingo Agüero, letture di poesie nella lingua madre dei poeti (arabo, spagnolo, inglese, portoghese) con traduzione in diretta, testimonianze di rappresentanti delle Istituzioni e di realtà sociali.

Saranno presenti il Vicesindaco Luca Bergamo, il Presidente della Casa dell'Architettura Alfonso Giancotti e il Sovrintendente Capitolino ai Beni Culturali Claudio Parisi Presicce.

29 aprile 2017 ore 17.00 Acquario Romano

Dall'Italia all'America Latina

Presentazione dell'Antologia di poeti dell'America Latina *Un solo mare e la parola*, a cura di Norberto Silva Itza, e dell'Antologia *100 poeti per la pace* a cura di Veronica Bianchi, letture in italiano e spagnolo, con la partecipazione della Responsabile della Biblioteca della Casa della Poesia di L'Avana Concepción Allende Vasallo e dei poeti presenti. Intervento di Rappresentanti delle Ambasciate.

Proiezione Video sul Festival Internazionale di poesia di Cuba.

Performance *Poesie in piazza* con la partecipazione del Gruppo di ricerca *Grecam*, dedicata ai poeti latinoamericani.



30 aprile 2017 ore 17.00, Acquario Romano
Confini di sale, Un solo mare e la parola, 100 poeti per la pace
si incontrano

Un grande Reading di tutti i poeti presenti alla manifestazione: parole, versi, idiomi, immagini si intrecciano in un unico discorso poetico.

Performance *Poesia in movimento* a cura del Gruppo Poesie Grecom, accompagnata da immagini video e dalle note del violoncello di Diletta Tenti.

Dalla poesia, alla parola cantata, alla musica con le cantanti Evelina Meghnagi, Susy Bellucci e Sylvie Genovese e i musicisti Domenico Ascione, Marco Camboni, Arnaldo Vacca e Giulio Clementi.

Nelle tre giornate saremo accompagnati nelle letture dagli attori presenti.

1 e 3 maggio 2017
Piazze e strade del centro storico
i Poeti invadono Roma

La poesia viaggia in spazi aperti, per le strade di Roma, incontra il pubblico in compagnia degli scenari della città.

2 maggio 2017
CASA DELLE LETTERATURE, Piazza dell'Orologio 3, ore 17.00
IILA, Via Paisiello 24, ore 18.00
Incontri di poesia

Presentazione delle Antologie da parte dei curatori.

Partecipazione dei poeti presenti a Roma con Reading di poesie nella loro lingua madre e traduzioni in italiano a cura dell'Associazione Grecom.

Un solo mare e la parola è un **evento a carattere nazionale** che si snoda dal 18 aprile all'8 maggio 2017 in quattro città italiane: Sassari, Cagliari, Roma e Torino, città sedi del Grecom.

Si parte da **Sassari** il **18, 19 aprile** alla Biblioteca Comunale Palazzo Usini, al Liceo Artistico Figari e alla Residenza Universitaria. Poi a **Cagliari** il **21, 22, 23 aprile**, al MEM (Mediateca del Mediterraneo) e all'Ex Monte Granatico a Isili; **Roma 28 aprile - 3 maggio**. Chiude **Torino** il **5, 6, 7 maggio**: Sala Viglione del Consiglio Regionale del Piemonte; Binaria, Centro Commensale Fabbrica del Gruppo Abele.

Partecipazione alla Fiera del Libro di Torino – Salone OFF - 13 maggio 2017 ore 18.00 - Circolo dei Lettori, Via Bogino, 9 - FIERA DEL LIBRO di Torino 2017 -



Associazione Grecom

L'Associazione '*Gruppo di Ricerca su Espressione e Creatività attraverso il Movimento*', fondata dallo psicoterapeuta uruguayano Norberto Silva Itza, nasce e si sviluppa a Roma negli anni '80. Nel 1993 si costituisce in associazione con l'obiettivo di favorire il processo di evoluzione personale e di integrazione sociale attraverso il motore della creatività e della relazione. Da oltre 30 anni si prende cura del benessere psicofisico attraverso l'esercizio della creatività.

Questo "laboratorio permanente" ha realizzato: spettacoli teatrali, performance di poesia video e musica, installazioni artistiche, eventi culturali, laboratori formativi e creativi.

Il Complesso Monumentale Acquario Romano: luogo della manifestazione *Un solo mare e la parola*

Il Comune di Roma e l'Ordine degli Architetti di Roma e Provincia fondano, nel 2002, la Casa dell'Architettura che ha il compito di aprire un dibattito e una riflessione sulle iniziative che riguardano l'architettura delle città. Obiettivo è creare e consolidare un terreno d'incontro e confronto su diversi temi di rilevante interesse nazionale e internazionale, promuovere la cultura architettonica romana e l'architettura contemporanea, attraverso mostre, premi, conferenze, incontri e iniziative culturali. La Casa dell'Architettura, ospitata all'*Acquario Romano*, è un'area espositiva polifunzionale aperta a tutti i cittadini. Diventa, in tal senso, luogo di interazioni tra culture e discipline unite dal comune interesse verso i fenomeni della cultura urbana: le arti visive, il cinema e lo spettacolo, la musica e la letteratura. L'intento è stimolare continuamente il dibattito culturale contemporaneo sui grandi temi dell'attualità.

Tutti gli eventi sono gratuiti.

Ufficio Stampa Grecom

Marisa Del Monte cell. 3396403132 – Stefania Filippini cell. 3351430976

Giovanna Nicolai cell. 3336638186 - Serena Perrone cell. 3332710524

mail grecom@grecom.it - associazionegrecom.blogspot.it - fb Associazione Grecom